

ПОЛИЦИЈСКИ РАЗГОВОРИ СА МЛАДИМ ОСОБАМА

Информације за родитеље

serbian

Ви сте позвани у полицијску станицу јер полиција верује да је ваше дете умешано у неко кривично дело. Полиција има намеру да обави службени разговор са вашим дететом, да би му поставила питања у вези тога.

Закон каже да родитељ или старатељ треба да буде присутан ако полиција хоће да разговара са неким ко је млађи од 18 година. Међутим, ако ви не можете присуствовати разговору, полиција може организовати да уместо вас разговору присуствује обучена особа која није припадник полиције.

1.

Шта ви треба да урадите?

- Ви сте у полицијској станици да би дали подршку вашем детету.
- Проверите да ли је детету добро и да ли треба нешто да поједе или попије, да види доктора или да оде у тоалет. Ако дете има такве потребе, затражите од полиције да се побрине о томе.
- Ако мислите да ваше дете не разуме нешто или му није добро, реците то полицији
- **Ви и ваше дете имате право на преводиоца.** Затражите од полиције да то обезбеди, ако је потребно.

ПРЕВОДИЛАЦ



- Подстакните ваше дете да се јави правнику, ако жели савет. Дете може добити **бесплатан правни савет** телефоном у полицијској станици, ако се јави на телефон **1300 79 11 89**. Затражите од полиције да назове тај број и правник ће се јавити вашем детету у полицијској станици у року од десет минута.



2.

Шта ће се десити?

- Пре службеног полицијског разговора са вашим дететом, треба вам бити омогућено да насамо поразговарате са њим.
- После тога, полиција ће обавити службени разговор са вашим дететом. Углавном разговори се магнетофонски снимају.



3.

За време разговора запамтите да:

- Ваше дете мора рећи полицији своје име и адресу.
- **Ваше дете има право да не одговори на ниједно друго питање.** Оно може рећи "немам коментара" ("no comment") на сва питања које полиција постави. То не би требало да буде препрека да добије "bail" – условно пуштање на слободу (тј. да му буде дозвољено да напусти станицу). Све што ваше дете каже полицији може бити употребљено против њега на суду. Међутим, закон **не сматра** некога кривим ако на питања полиције одговори са "немам коментара".
- Ваше дете може да затражи од полиције да му објасни њихова питања, ако их не разуме.
- **Ваше дете никада не треба да прихвати оно што је речено само зато што није схватило или зато што мисли да би било непристојно да не прихвати.**

4.

После разговора

- Ви треба да будете присутни ако полиција хоће да узме отиске прстију вашег детета.
- Полицијац ће питати вас и ваше дете да ли сте задовољни са понашањем полиције. Ако нисте задовољни са начином на који је поступано према вама и вашем детету, важно је да то кажете полицији.
- Вашем детету може бити дато званично "Упозорење" ("Caution") – ово је озбиљна полицијска опомена. То значи да је ваше дете признало да је прекршило закон, али да не треба да иде на суд и да му дело неће бити уписано у казнену евиденцију (criminal record).



→ Ако ваше дете не добије "Упозорење" ("Caution"), може се десити једно од следећег:

- Против вашег детета је подигнута оптужба и условно се пушта на слободу ("bail"). То значи да може напустити полицијску станицу. Од вашег детета ће тражити да потпише један документ у којем обећава да ће одређеног дана доћи на суд. Полиција може додати друге услове условном пуштању на слободу; или
- Ваше дете напушта полицијску станицу, а да против њега није подигнута оптужба. Међутим, касније оно може добити писмо са објашњењем да је против њега подигнута оптужба. У писму ће бити наведени датум и време када треба доћи на суд. Ово писмо се зове "судски позив" ("summons"); или
- У неким веома озбиљним случајима, полиција може хтети да ваше дете задржи у притвору (detention) до следећег слободног дана на суду, када ће дете бити изведене пред Дечији суд (Children's Court). То се назива "задржавање у притвору" ("remanded in custody"). Ако се то деси, треба да затражите правни савет. Такође питајте полицију где ће се ваше дете налазити и како да контактирате са њим.

→ Ако ваше дете треба да иде на суд, важно је да и ви одете с њим.

"Ако млада особа код куће има добар надзор и породицу која му пружа подршку, мање је вероватно да ће поново прекршити закон. Зато је важно да дођете на суд заједно са вашим дететом, да би показали вашу подршку. То може помоћи да ваше дете добије блажу казну."

Судија Jennifer Coate
Бивши председник Дечјег суда Викторије